

QUÉBEC

Admirez Charlevoix dans toute sa splendeur en vous rendant à la ZEC des Martres, sur la route 381. Lire la suite sur cyberpresse.ca/martres

BLOGUE

André Désiront propose un itinéraire pour visiter la côte est des États-Unis. À lire sur cyberpresse.ca/desiront

VOYAGE

PETITES ANNONCES/AUBAINES



AUBAINES
À SAISIR
PAGE 3



BELGIQUE
SUR LES TRACES
DE TINTIN ET DE BREL
PAGE 4

Jacques Brel

AVANT-GOÛT

VACANCES ESTIVALES

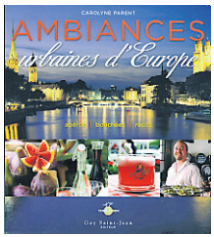
Où iront les Québécois ?

Les États-Unis et le Québec demeurent les destinations chouchous des Québécois pour leurs vacances estivales. Du moins si l'on en croit le palmarès qu'a établi Ulysse sur la base des ventes de guides de voyage réalisées dans ses librairies et sur son site internet. L'étude n'a rien de scientifique, mais elle permet néanmoins de dégager une certaine tendance. Le nord-est des États-Unis reprend cette année le haut du pavé, devant le Québec. Le Sud-Ouest américain arrive troisième. Ce retour en force des destinations américaines pourrait s'expliquer par la montée du dollar canadien, qui atteint maintenant presque la parité. Les destinations européennes reviennent à maintes reprises dans le top 30. Italie, France, Espagne, Royaume-Uni: 22 des 30 premières destinations du palmarès sont européennes, alors qu'on en comptait 19 au palmarès l'an dernier. Autre fait saillant: la Chine est passée du 14^e au 6^e rang.

Consultez le palmarès complet sur cyberpresse.ca/destinations

LECTURE

Des airs d'Europe dans les 5 à 7



À défaut d'aller trinquer à Paris, Berlin, Madrid ou Londres pour le 5 à 7, la journaliste pigiste montrealaise Carolyne Parent propose de faire comme si vous y étiez. Dans un livre

mariant récits et recettes, elle propose de découvrir l'art de vivre de 11 villes européennes. Aux côtés d'anecdotes, on trouve une soixantaine de recettes de cocktails et de bouchées à servir dans ses soirées, du White Lady londonien au Campari romain, en passant par le gaspacho madrilène et les blinis moscovites. Salud!

Ambiances urbaines d'Europe, Carolyne Parent, Guy Saint-Jean éditeur, 96 pages, 19,95\$.

AVION

À bord avant tout le monde



American Airlines fait une offre à ceux qui détestent attendre qu'on appelle le numéro de leur zone de sièges pour monter à bord de l'appareil. À condition d'allonger quelques billets, le transporteur permet à ses clients qui voyagent à l'intérieur des États-Unis d'embarquer avant tout le monde, à l'exception des passagers prioritaires. Le laissez-passer fait partie d'un forfait appelé «Boarding and Flexibility» qui permet également d'économiser sur les frais engendrés par un changement de vol. Selon la destination, le prix du forfait varie de 9\$ à 19\$ par vol.

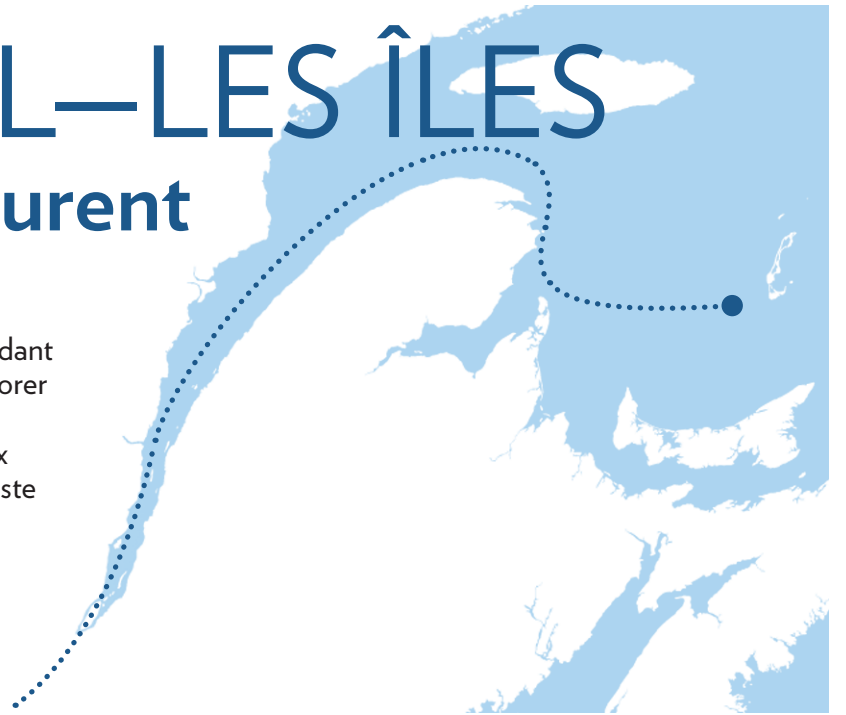
— Valérie Simard



MONTRÉAL—LES ÎLES au fil du Saint-Laurent

Depuis des années le *Vacancier* relie Montréal aux Îles-de-la-Madeleine toutes les semaines pendant la saison estivale. Une croisière qui permet d'explorer des aspects méconnus du Saint-Laurent et de découvrir, ou redécouvrir, un des plus beaux coins du Québec. Mario Fontaine revient tout juste de la première croisière de la saison. On le suit à bord de ce paquebot-traversier qui a des atouts indéniables... mais aussi ses défauts.

À LIRE EN PAGES 2 ET 3



La région de **Sorel-Tracy**

CONCOURS Découvrez les îles du lac Saint-Pierre

Le prix, pour 2 adultes et 2 enfants comprend :

- Une croisière dans les îles de Sorel à bord du *Survenant III*
- Des billets pour assister à la pièce de théâtre *Sous-sol à louer* au Théâtre du Chenal-du-Moine
- Le séjour à l'Auberge de la Rive incluant souper, nuitée et petit déjeuner

Pour participer, inscrivez-vous au :

www.tourismeregionsoreltracy.com/concours



Renseignements : 1 800 474-9441
tourismeregionsoreltracy.com

CROISIÈRES MONTRÉAL- ÎLES-DE-LA-MADELEINE



PHOTOS MARIO FONTAINE, LA PRESSE

Les voyageurs qui font l'aller-retour à bord du *Vacancier* passent trois jours aux Îles-de-la-Madeleine. C'est peu, mais assez pour s'en faire une idée générale. Et attraper la piqûre des Îles...

DÉPAYSEMENT AU FIL DU SAINT-LAURENT

MARIO FONTAINE

« Ajustez vos montres: il n'est plus 15h, mais 16h. Durant tout le voyage, nous serons à l'heure des Îles-de-la-Madeleine », dit la voix dans le haut-parleur.

Nous sommes encore dans le port de Montréal, les derniers passagers viennent à peine de monter à bord du *Vacancier*. Mais grâce à cette seule annonce, on se sent déjà presque là-bas. Une bonne façon de se mettre dans le bain, en plus d'éviter les imbroglios dus aux fuseaux horaires. De toute façon, l'équipage de ce traversier-croisière est à 95 % originaire des Îles, alors qu'on le veuille ou non, on a déjà un pied à Cap-aux-Meules avant même de partir.

À l'heure pile, le bateau – d'une capacité de 450 passagers – se glisse le long du quai pour entamer son périple hebdomadaire vers son port d'attache. De la mi-juin à la fin septembre, le *Vacancier* reliera ainsi 15 fois la métropole à l'archipel. Le voyage inaugural de la saison 2010, qui a pris fin vendredi dernier, était loin d'être plein. Mais il ne faut pas s'y fier: certaines traversées affichent déjà complet.

Le premier voyage avait pour thème « Homard et patrimoine maritime ». Est-il vraiment nécessaire de dire que tout le monde a choisi le fameux crustacé au premier repas? Deux historiens, Maxime Arseneau et Jacques Lacoursière, étaient aussi à bord pour mieux expliquer les Îles et leur peuplement, et bien d'autres enjeux encore.

Plusieurs autres croisières thématiques auront lieu au cours de l'été. Il en est ainsi une, « Victoire de l'amour », qui appareille après-demain. Non, il ne s'agit pas d'une expédition coquine, mais au contraire d'une croisière religieuse, avec messes et prières au programme!

S'approprier le fleuve

Qu'importent les thèmes, l'itinéraire est toujours le même: on part à 15h – pardon, à 16h – le vendredi, et on passe devant le Quai de l'horloge, puis sous le pont Jacques-Cartier. On vient d'appareiller, mais on se sent presque dépayés en découvrant sous un angle différent des villes et des paysages qu'on croyait pourtant connaître.

Passé Trois-Rivières, puis Québec aux alentours de minuit. Illuminée comme jamais, la capitale offre un coup d'œil splendide. Entre les deux, passage obligé au salon-bar, où un chanteur réussit à faire danser quelques braves. Les consommations sont offertes à un prix très raisonnable, ce qui est aussi le cas du vin à table.

Quant aux repas, ils se prennent à la cafétéria le matin et le midi, et dans la salle à manger le soir, dans un décor plus recherché. Les repas sont simples, très goûteux, copieux. Les poissons et crustacés frais y ont une bonne place.

Les lève-tôt verront Tadoussac et l'embouchure du Saguenay le lendemain matin. Puis on longe une bonne partie de la Côte-Nord, avant de passer du côté sud. La nuit venue, le bateau se glissera ensuite entre l'île Bonaventure et le rocher Percé, sombre, massif, encore plus impressionnant qu'en plein jour. Arrêt à Chandler pour prendre des passagers, puis c'est la traversée du golfe jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine, qui apparaissent dans toute leur beauté le dimanche matin.

Une formule flexible

Certains quittent le bateau ici, souvent avec leur propre



PHOTO MARIO FONTAINE, LA PRESSE

Une image typique des Îles-de-la-Madeleine.

voiture. Pour, la plupart du temps, prendre au retour un autre traversier de la CTMA, celui-là vers l'Île-du-Prince-Édouard. C'est l'intérêt de la formule: on peut faire Montréal-les Îles, les Îles-Montréal ou l'aller-retour, qui reste tout de même l'option la plus popu-

de bain partagée. D'autres se loueront une auto sur place ou participeront aux visites guidées. Trois jours, ce n'est pas beaucoup pour découvrir les Îles-de-la-Madeleine, mais assez pour s'en faire une idée générale. Et attraper le virus qui vous y ramènera invariablement...

La nuit venue, le bateau se glissera ensuite entre l'île Bonaventure et le rocher Percé, sombre, massif, encore plus impressionnant qu'en plein jour.

laire. Il est même possible d'utiliser le *Vacancier* comme hôtel pour deux nuits à Cap-aux-Meules.

Plusieurs aussi avaient amené leur bicyclette, d'ailleurs transportée gratuitement. L'un des forfaits s'appelle « Croisière et vélo », c'est le plus économique de tous: 999\$ aller-retour pour une cabine intérieure avec salle

Nous avons quitté les Îles mardi soir dernier, avec trois heures de retard à cause d'un vent incroyable. Ce qui a écourté l'arrêt du lendemain à Chandler, d'où on devait faire une excursion vers Percé. Annulée, l'excursion. Le capitaine aura toutefois la gentillesse de prendre tout son temps lorsque l'on est passé devant le fameux rocher,

avant de mettre les gaz pour Québec et la longue escale du lendemain.

Les passagers sont surtout québécois, mais il y a aussi quelques Ontariens et une poignée d'étrangers. Essentiellement des retraités, à l'exception de 35 élèves d'une école de Sherbrooke, disciplinés et sérieux comme des papes quand l'heure des cours était venue.

Le retour vers Montréal se fait dans la nuit du jeudi au vendredi. À nouveau l'entrée dans le port, à nouveau le quai Bickerdike. On prend la valise, le vélo, au revoir les amis et c'en est fait d'une expérience unique. On remet ça? Certainement, même si des améliorations – idéalement un beau navire tout neuf! – seraient les bienvenues (voir autre texte).

Infos: www.ctma.ca ou 1-888-986-3278
Les frais de ce voyage ont été payés par la CTMA

Paris
Cet automne
Studios, 1 sem., vol inclus
à partir de 999\$ p.p.
514 338-1160
800 905-1160
www.voyagesdumoulin.com

UNE ANNÉE,
mille événements

Un patrimoine, mille activités

UNE JOURNÉE,
MILLE PLAISIRS

Tourisme des Moulins.com
Terrebonne | Mascouche
1 866 964-0681

Prenez l'air de
Lanaudière
lanaudiere.ca

CROISIÈRES MONTRÉAL-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Un vieux navire à l'équipage hors pair

MARIO FONTAINE

L'engouement pour les croisières a progressé de façon surprenante au cours des dernières années. Au point où, désormais, certains ne se préoccupent plus trop de la destination, et se contentent de vivre intensément à bord du bateau: des bars et des restaurants immenses, des activités

Ce navire a été construit en 1973, une éternité dans le transport de passagers.

multiples, de belles chambres bien décorées où passer du temps à lire, à se détendre. Ceux-là qui imaginent une croisière du genre seront déçus du *Vacancier*.

Ce navire a été construit en 1973, une éternité dans le transport de passagers.

Les fauteuils du bar sont élimés, décolorés. Les moquettes des corridors sont tristounettes. La salle à manger a plus fière allure, mais en revanche les chambres sont minuscules et particulièrement spartiates. Pas un tableau, pas une photo. Évidemment pas de télé, de radio, de téléphone, de fauteuil, de balcon. Une douche pour contorsionniste, un système de climatisation fantaisiste. On oublie aussi, bien sûr, le casino et la soirée du capitaine.

Il faut dire que le *Vacancier* avait initialement été conçu pour transporter les voyageurs d'une île grecque à une autre. Autrement dit, on y dormait une nuit, deux au maximum. Cela peut aussi être le cas des touristes en destination ou en provenance des Îles-de-la-Madeleine. Mais ceux qui pensent y rester plus longtemps, jusqu'à une semaine, doivent savoir que les lieux



PHOTO MARIO FONTAINE, LA PRESSE

La salle à manger du *Vacancier* a plus fière allure, mais le reste du bateau n'est pas à l'avenant.

sont exigus. Lilliputiens dans le cas des cabines intérieures.

Plusieurs s'en plaignent le premier soir... puis s'acclimatent peu à peu. Pourquoi? On

apprend à aller à la chambre uniquement pour dormir. Les lits sont confortables, la propreté y est impeccable, comme sur tout le bateau d'ailleurs.

Et surtout, la gentillesse généralisée, constante et naturelle de la centaine de membres d'équipage finit par redonner le sourire aux plus moroses.

J'ai payé l'hôtel avec mes Points TD (même le service à la chambre).





Utilisez vos Points TD pour payer tout type de dépenses de voyage.

Quand j'ai décidé d'aller à New York, j'ai constaté qu'une seule carte me permettait véritablement de payer mon voyage avec des points : ma carte *Visa Infinite** TD Classe* ultime Voyages. Je pouvais payer non seulement la chambre d'hôtel, mais aussi le service à la chambre et le service voitureur. Sans parler du billet d'avion (taxes d'aéroport incluses), de la location de voiture et des billets de train!. Je peux utiliser mes Points TD pour payer n'importe quel voyage porté à ma carte.



Première classe!



Canada Trust
Des services bancaires confortables

Obtenez 20 000 Points TD en prime dès l'approbation².
1-888-492-5016 • www.tdcanadatrust.com/classeultimevoyages

¹Pour échanger des Points TD contre des frais de voyage portés à votre carte dans le cas d'un voyage qui n'a pas été réservé par l'intermédiaire du Centre de Primes-voyages TD (le « centre »), le titulaire de carte doit communiquer avec le centre une fois que les frais sont passés dans le compte et dans un délai de 90 jours à compter de la date de l'achat du voyage. Les Points TD requis seront déduits du solde de Points TD accumulés à la date où les Points TD sont échangés en contrepartie des frais de voyage, et non pas à la date de l'opération d'achat. La portion des frais de voyage qui sera créditée sera égale à la valeur des Points TD échangés. Si le nombre de Points TD ne suffit pas à couvrir le montant total des frais de voyage, le compte ne sera crédité que de la valeur des Points TD échangés. Tout montant lié aux frais de voyage non couverts par les Points TD échangés devra être payé. ² Applicable aux nouveaux comptes de carte *Visa Infinite* TD Classe ultime Voyages seulement. Une fois le nouveau compte approuvé, les Points TD en prime y seront ajoutés. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou retirée à tout moment, sans préavis, et ne peut être jumelée à aucune autre. * Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

Cette semaine, nous avons préparé un petit cocktail de forfaits et de croisières. Parlant de forfaits, Vacances Transat annonce de très intéressantes réductions pour plusieurs départs du mois de septembre. Voici ce que nous avons sélectionné, cette semaine:

> **Holguin (Cuba)**, départ du 8 juillet pour une semaine au Blau Costa Verde (★★★½): 859\$ avec Nolitours (prix habituel: 1339\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 8 juillet pour une semaine au Barcelo Cayo Santa Maria (★★★★): 989\$ avec Nolitours (prix habituel: 1449\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 12 juillet pour une semaine, au Club Amigo Mayanabo (★★★): 685\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1115\$). Le même départ est offert avec hébergement au Oasis Brisas Santa Lucia (★★★★) pour 745\$ (prix habituel: 1295\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 12 juillet pour une semaine, au Brisas del Caribe (★★★★): 785\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1365\$).

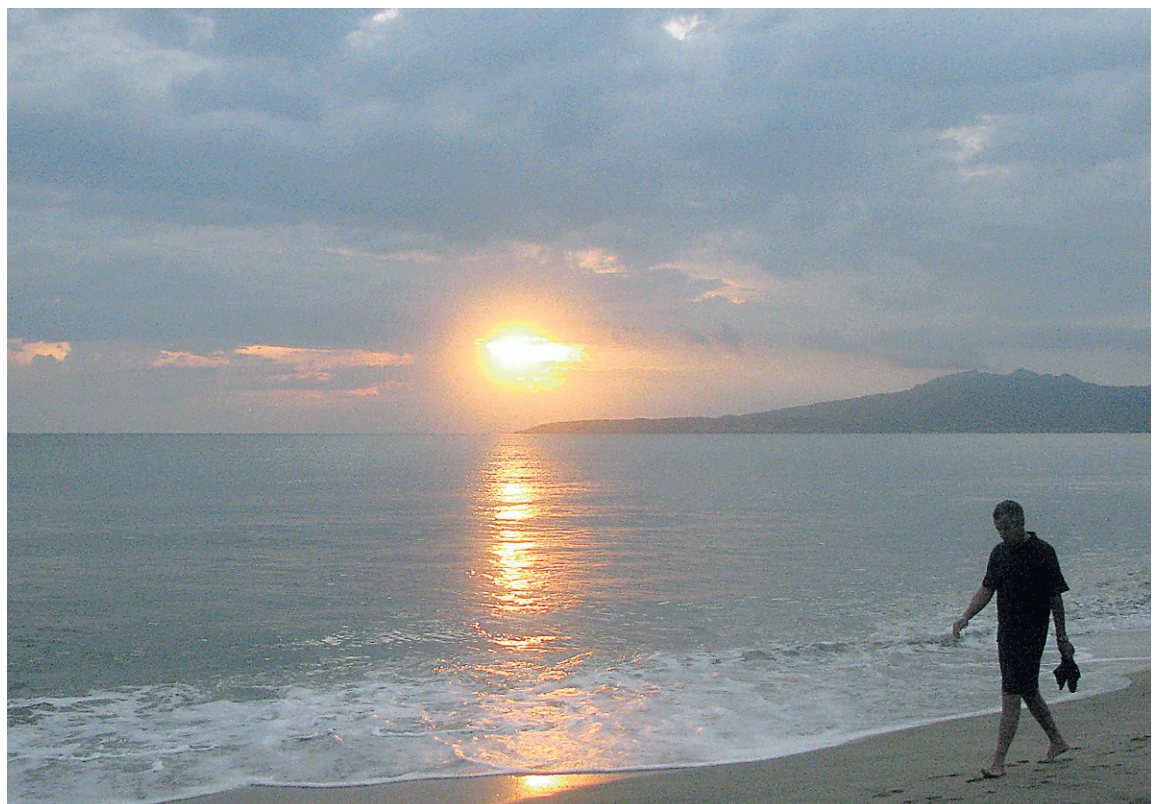
> **Puerto Vallarta (Mexique)**, départ du 2 septembre pour une semaine au Las Palmas by the Sea (★★★½): 799\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1398\$).

> **Cayo Guillermo (Cuba)**, départ du 5 septembre pour une semaine au Melia Cayo Guillermo (★★★★½): 799\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1298\$).

Et du côté des croisières, voici quatre départs d'automne qui font l'objet de réductions substantielles:

> **Le Constellation (Celebrity Cruises)**, au départ de Fort Lauderdale le 5 septembre pour une semaine, avec escales à San Juan, St. Thomas et St-Martin: 702\$ pour une cabine intérieure de catégorie 12, taxes incluses mais vols de Montréal non inclus, avec le grossiste Évasion Croisières Encore (prix habituel: 1832\$).

> **Le Costa Luminosa (Costa Cruises)**, au départ de Dubaï les 6 ou 13 décembre pour une semaine, avec escales à Muscat (Oman), Fujairah (Émirats Arabes Unis), Abou Dhabi et Bahrein: 882\$ pour une cabine intérieure de catégorie II, taxes incluses, mais vols



Puerto Vallarta, au Mexique.

PHOTO COX NEWSPAPERS

de Montréal non inclus, avec le grossiste Intair Croisières (prix habituel: 1189\$).

> **Le Norwegian Epic (Norwegian Cruise Line)**, au départ de Miami le 11 décembre pour une croisière d'une semaine avec escales à Costa Maya (Mexique), Roatan (Honduras)

et Cozumel: 756\$ pour une cabine intérieure de catégorie JJ, pourboires et taxes inclus, mais vols de Montréal non inclus, avec le grossiste Évasions Croisières Encore (prix habituel: 1596\$).

> **Le Carnival Valor (Carnival Cruise Line)**, au départ de

Miami le 12 décembre, pour une semaine, avec escales à Grand Cayman, Roatan (Honduras) Belize et Cozumel: 459\$ pour une cabine intérieure de catégorie 4B, taxes incluses, mais vol de Montréal non inclus, avec le grossiste Intair Croisières (prix habituel: 1293\$).

VOYAGE

VOYAGE THÉMATIQUE

L'embarras du choix en Belgique



PHOTO LILIANNE LACROIX, LA PRESSE

Le Café de la mort subite (à la sortie des Galeries Saint-Hubert) n'a pas changé d'un poil depuis que Jacques Brel le fréquentait.

LILIANNE LACROIX

Comme la France, la Belgique est le royaume des voyages à thème. Nos références y sont si nombreuses que nous n'avons que l'embarras du choix pour nous accrocher à un sujet.

Pour qui aime l'histoire, il y a notamment le Bouillon de Godefroy, le Tournai de Clovis et Childéric et évidemment, le Waterloo de Napoléon. Devenue capitale de l'Europe, Bruxelles héberge de grandes institutions comme le Parlement européen et nous permet d'explorer l'histoire contemporaine.

Amoureux de chocolat et « biérophiles » pourraient passer des mois à arpenter le pays... Une boutique de chocolats vous fait de l'œil à tous les coins de rue. À Bruges, un fascinant musée vous amène sur les traces de son histoire, de ses moules et recettes... Quant à la bière, c'est une religion belge avec ses règles codifiées: une bière avec sa forme de verre, sa température et une façon de verser pour que le collet soit juste parfait... Pour ne pas faire les choses à moitié, on commande une carbonade flamande cuite à la bière évidemment.

Autour de la BD

Le pèlerinage Tintin, qui commence par le célèbre marché aux puces des Marolles où il a trouvé la fameuse Licorne attire de nombreux adeptes... Gaston Lagaffe, les Schtroumpfs... quelle que soit votre BD chouchou, vous pouvez, dans ce paradis du dessin, vous lancer sur les traces de votre auteur préféré ou de ses personnages.

Réconciliation chocolatée

Pour quiconque tripe sociologie, l'exploration de l'antagonisme linguistique français-flamand ressemble à quelque chose que l'on connaît bien de ce côté de l'Atlantique. Ça vous amènera du pays flamand en Wallonie en passant par les deux Louvain qui symbo-

Si nos pères viennent de France, les Belges, à cause de leur histoire, à cause de la France si proche et qui prend tant de place, semblent des frères. C'est ce qu'on sentira dans leur accueil et leur humour.

lisent un quasi-divorce entre les communautés. Incapables de s'entendre, francophones et néerlandophones s'y sont séparés en 1972, les premiers allant créer la ville et l'Université de Louvain-la-Neuve tandis que l'Université catholique de Louvain devenait la KUL (Katholieke Universiteit Leuven).

En forme d'espoir, un gourmet-gourmand veut réconcilier les opposants et souder son pays autour... du chocolat. Ainsi est née la Maison des maîtres chocolatiers qui regroupe, sur la Grand-Place de Bruxelles, cinq maîtres flamands et cinq maîtres wallon. « J'adore mon pays, déclare Philippe Luypaert. J'ai voulu démontrer que Flamands et Wallons peuvent s'entendre. Créateur de convivialité, le chocolat peut être non seulement un symbole mais aussi le meilleur ambassadeur de bonne entente. »

Sur les traces de Brel

Flamand ou francophone, le Belge se sent toujours minoritaire, disait Brel. Le Wallon parce qu'il a longtemps été le Newfie des Français, les Flamands, pourtant majoritaires, parce qu'ils se sont longtemps sentis traités de haut par les Wallons.

Évidemment, il y a Brel. J'ai toujours adoré Brel, pas au point de faire un pèlerinage mais assez pour succomber aux clins d'œil, d'abord au Café de la mort subite (à la sortie des Galeries Saint-Hubert) qui n'a pas changé d'un poil depuis qu'il le fréquentait. La serveuse vous y fera une dissertation sur votre bière. Et gare à ceux qui, comme mes voisins américains, commandent une Gueuze en s'étonnant qu'on la serve « tablette ». Tout près, les éditions Jacques Brel font maintenant œuvre de musée. On l'y entend reprendre le vieil accent bruxellois qui avait tant choqué à la sortie des *Bonbons*. Puis, heureux hasard, un changement d'hôtel m'a amenée à Schaarbeek, son quartier natal. Charmant et à peu près ignoré des touristes. Partout dans le « plat pays qui est le sien », on retrouve la trace du Grand Jacques.

Si nos pères viennent de France, les Belges, à cause de leur histoire, à cause de la France si proche et qui prend tant de place, semblent des frères. C'est ce qu'on sentira dans leur accueil et leur humour. Où ailleurs aurait-on eu l'idée saugrenue de créer un Musée de la frite et d'ériger en héros un p'tit gars qui pisse?

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006, Award of excellence de WINE SPECTATOR. Piscine int./ext., tourbillon, sauna, plage privée, canot, kayak. Spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux, CAA. 50 min. Pont Champlain 1-888-922-0404 aubergequilliams.com

HÔTEL & SPA/LE CHÂTEAU DU LAC/MAGOG Sur les bords du Lac Memphrémagog, offrez-vous une chambre luxueuse unique au coeur de Magog. Pour une escapade romantique, un séjour d'affaires/santé ou des vacances agréables et reposantes. Pour la liste des services offerts: www.lechateaudulac.com 1-888-948-1666

GASPÉSIE

CHALET ET CONDOS

MAISONS DE CAMPAGNE À MIGUASHA Baie-des-Chaleurs, pour 6 et 10 personnes, bien équipées, pour famille nombreuse ou petit groupe, situées au parc national de Miguasha. Détente, tranquillité et décor champêtre. 1 800 665 6527 ou www.sepaq.com/pq/mig/

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

CHALET ST-GUILLEAUME ★★★★★ St-Donat, à 1h30 de MtL, l'Auberge St-Guillaume vous offre de confortables chalets au bord du lac Croche et de la rivière Ouareau. Un magnifique paysage et plusieurs activités vous y attendent. Bienvenue! 1 819-424-5376. www.domainest-guillaume.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAMPÊTRE au coeur de Ste-Adèle, forfaits théâtre d'été, vélo, familial, glissade d'eau. 48 ch. climatisées incluant déjeuner, passeport rabais et piscine ext. chauffée à partir de 34 \$ p.p.o.d. 25% de rabais 3e nuit et plus. 1-800-363-2466 aubergechampetre.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE ★★★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant sur la rive du Lac Mercier. A partir de 73\$/pers. Occ. dbl ch. standard avec vue et balcon sur le lac; souper raffiné et petit-déj. Chalets et ch. supérieures. Piscine, plage. 1-800-665-3505 www.aubergelaportero rouge.com

HÔTEL HARFANG DES NEIGES Ste-Adèle. Faites-vous plaisir, vous le méritez bien! Bain tourbillon, foyer, soupers, déj., massage, harfangdesneiges.com (code Pres0517) 1 877 475-7847

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ Forfait Évasion à 169\$/pers. (2 nuits, 2 déjeuners, 1 souper 4 services). Valide dimanche, lundi et mardi, jusqu'au 6 juillet. Infos: 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★★★★ Forfait Québec à partir de 55\$/pers. en occ. dble incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental. 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ONTARIO

AUBERGES ET HÔTELS

OTTAWA - CAPITALE DU CANADA FORFAIT URBAIN : deux nuits à l'hôtel OTTAWA MARRIOTT, deux petits-déjeuners au restaurant rotatif Merlot donnant vue panoramique sur le centre-ville, une croisière sur le canal Rideau, une admission au musée de votre choix et un repas au Hard Rock Café, 219 \$ par pers. en occ. double taxes en sus. Réservez au 1 888 278-7777. Voir tous les autres forfaits sur www.reservationottawa.com (JLP-599)

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à compter de 69\$/US/nuît occ. double., haute saison: à compter de 89\$ US/nuît occ. double. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

AU SOLEIL

CONDOS, APPARTEMENT, VILLAS

COSTA RICA Playa del Coco. Auberge québécoise et studios près de la plage. Piscine, a/c, jardins tropicaux, internet. Endroit tranquille. 25 min. de l'aéroport de Liberia. À partir de 175\$/pers./sem. Sans frais : 1-866-793-9523 villadelosol.com

AGROTOUTISME ÉVÈNEMENTS

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

LANAUDIÈRE

CHEMINSDECAMPAGNE.CA La saison des fraises est commencée, venez cueillir vos petits fruits en famille. Consultez notre site pour connaître nos producteurs. Viandes raffinées, vins, fromages, beaucoup+

LAURENTIDES

L'ÉRABLIÈRE DU SANGLIER VOUS INVITE GRATUITEMENT «AUX PLAISIRS CHAMPÊTRES D'ARGENTEUIL» 26 et 27 juin 10 à 17 h au 8405, Ch St-Jérusalem, Lachute www.erabliredusanglier.com. Pour infos Nathalie Kerbrat 514-731-0808

MONTÉRÉGIE

141E EXPOSITION AGRICOLE DE ROUGEMONT 25, 26 et 27 juin. Entrée 10\$ (manèges inclus)+ jeux gonflables, petite ferme, drag VTT, artisanat, etc. Spectacles country - méchoui, brunch 514 232-2541 expoagricolerougemont.com

POUR LE PLAISIR DES YEUX ET DE LA BOUCHE m e n u fraises 5 services, Chef Santé 2009, certifié Table Saveurs Terroir 450 778-1551 info@lespiegle.com

MONTRÉAL

BRUNCH+BAIGNADE Hilton Mt Bonaventure. Tous les dim. à partir de midi. Extravaganza de saveurs + baignade entre ciel et terre, centre-ville. 45\$(enfant 7-12 ans 22\$) + txe. 514-878-2332 hiltonmontreal.com

Vivez l'expérience fin gourmet de l'Hôtel Château Laurier Québec!



Nouveau restaurant partenaire!
Forfait

Les Grandes Tables du Vieux-Québec

- Hébergement deux nuits
- Souper gastronomique pour deux au restaurant *Louis-Hébert, Café Sirocco, Le Patriarche* ou *La Crémaillère*
- Petits-déjeuners buffet type américain
- Services sur les repas compris
- Rabais exclusif de 15 % applicable à plus de 35 partenaires
Certaines conditions s'appliquent.

À partir de

182 \$

Par personne
Occ. double
Chambre de style européen

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC
★★★★
VIEUX-QUÉBEC • GRANDE ALLÉE • PLAINES D'ABRAMHAM

Réservez ou offrez ce forfait ou l'un des 15 forfaits vacances disponibles

1 877 999-9620

www.forfaitsvieuxquebec.com

ORFORD

Un site d'escalade s'ajoute en Estrie

MARIE-SOLEIL DESAUTELS

Les grimpeurs de l'Estrie peuvent enfin renouer avec une falaise où l'escalade était interdite depuis une dizaine d'années. Dans la foulée de l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, le gouvernement a ouvert en juin le site d'escalade du lac Larouche, près de Sherbrooke et Magog.

La forêt où se situe le site d'escalade appartenait à l'entreprise Les frères Greif Canada. Québec a acquis 3577 hectares de cette propriété durant l'été 2008 pour agrandir le parc national du Mont-Orford. « Ces terres désormais publiques et sous réserve ne sont pas encore intégrées au Parc, mais on a pris de l'avance pour encadrer l'escalade, expli-

que Claudia Lascelles, responsable de la conservation et de l'éducation au parc national du Mont-Orford. C'est une activité à haut risque et c'est important pour nous que ça parte du bon pied. »

Les grimpeurs relouaient la falaise d'une trentaine de voies depuis belle lurette. Proactif, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) a mandaté le parc national du Mont-Orford et la Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade (FQME) pour évaluer le site et le rendre conforme. Le Parc a agrandi le stationnement et refait le sentier d'accès avec des bénévoles. La FQME a remplacé à ses frais les vieux ancrages sur la paroi où l'escalade était tolérée avant son interdiction.

« C'est un cadeau, une bénédiction! » se réjouit Mikaël Fortin, membre du conseil d'administration du Club d'escalade de la région des Cantons-de-l'Est. Un cadeau que de retrouver l'accès et une bénédiction, car l'ouverture récente d'un centre d'escalade intérieur à Sherbrooke crée une nouvelle demande.

La paroi, située à une demi-heure de Sherbrooke ou de Magog, est « parfaite » pour les sorties de groupe, les débutants et l'enseignement, dit-il. Le Parc s'attend d'ailleurs « purement à une saturation du site », signale Claudia Lascelles.

Puisque les terres sont encore publiques, l'accès à la falaise – tout comme à ces 3577 hectares du futur parc – demeure gratuit.



PHOTO FOURNIE PAR LA FQME

Les grimpeurs relouaient la falaise d'une trentaine de voies depuis belle lurette.



J'ai payé un billet d'avion de dernière minute pour Paris avec mes Points TD (même les taxes d'aéroport).

Première classe!



TD Canada Trust
Des services bancaires confortables

Utilisez vos Points TD pour payer tout type de dépenses de voyage.

Quand j'ai su que je pouvais utiliser mes Points TD pour payer n'importe quel voyage porté à ma carte *Visa Infinite** TD Classe® ultime Voyages, j'ai tout de suite fait mes valises. Mes Points TD m'ont permis de payer le vol que je voulais ainsi que les taxes d'aéroport, dont je ne voulais pas... Sans parler de l'hôtel, des billets de train et de la location de voiture sur place!! Je peux utiliser mes Points TD pour payer n'importe quel voyage porté à ma carte.

Obtenez 20 000 Points TD en prime dès l'approbation².
1-888-492-5016 • www.tdcanadatrust.com/classeultimevoyages

* Pour échanger des Points TD contre des frais de voyage portés à votre carte dans le cas d'un voyage qui n'a pas été réservé par l'intermédiaire du Centre de Primes-voyages TD (le « centre »), le titulaire de carte doit communiquer avec le centre une fois que les frais sont passés dans le compte et dans un délai de 90 jours à compter de la date de l'achat du voyage. Les Points TD requis seront déduits du solde de Points TD accumulés à la date où les Points TD sont échangés en contrepartie des frais de voyage, et non pas à la date de l'opération d'achat. La portion des frais de voyage qui sera créditée sera égale à la valeur des Points TD échangés. Si le nombre de Points TD ne suffit pas à couvrir le montant total des frais de voyage, le compte ne sera crédité que de la valeur des Points TD échangés. Tout montant lié aux frais de voyage non couverts par les Points TD échangés devra être payé. ² Applicable aux nouveaux comptes de carte *Visa Infinite* TD Classe ultime Voyages seulement. Une fois le nouveau compte approuvé, les Points TD en prime y seront ajoutés. Cette offre peut être modifiée, prolongée ou retirée à tout moment, sans préavis, et ne peut être jumelée à aucune autre. * Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

Des activités pour lancer ses vacances

SYLVIE RUEL
LE SOLEIL

Les vacances scolaires s'amorcent cette semaine. Voici quelques idées d'activités à faire au cours des prochains jours, histoire de bien les lancer.

Mondial choral de Laval

Des artistes québécois et internationaux uniront leurs voix sur scène à celles de 10 000 choristes venus des quatre coins du monde, pour le sixième Mondial choral de Laval. Gregory Charles rassemblera Sylvain Cossette, Marc Déry et Jean-François Breau pour livrer l'œuvre complète des Beatles, soit plus de 200 chansons accompagnées du Grand Choeur du Mondial. Les amateurs de musique classique seront aussi très bien servis. Et le jour de la Fête nationale, les grandes chansons du répertoire québécois seront à l'honneur. De la musique, des chœurs et des concerts, jusqu'au 27 juin, à Laval, capitale du chant choral.

514 844-9678

Montréal baroque

Dans l'atmosphère unique du Vieux-Montréal, les mélomanes auront l'occasion d'entendre une programmation musicale variée incluant des œuvres du Moyen Âge, de la Renaissance et des XVII^e et XVIII^e siècles, interprétées par des artistes québécois, canadiens et étrangers de réputation internationale. Du 25 au 28 juin, des concerts intimes et des grands concerts se tiendront dans les jardins, les parcs, les églises et les musées du Vieux-Montréal, ou dans des lieux inusités du quartier. Une belle occasion de découvrir en même temps les trésors architecturaux du Vieux-Montréal.

514-845-7171, poste 2
www.montrealbaroque.com

Cirque à Bromont

Charmeurs de serpents, avaleurs de sabres, acrobates, etc. se donnent rendez-vous à Bromont, dans les Cantons-de-l'Est, pour faire revivre la fête foraine d'autrefois. *Carnivale Lune Bleue* s'inspire des fêtes foraines et des cirques des années 30. De nombreuses activités seront présentées sous des tentes et des chapiteaux, plongeant les spectateurs dans un monde coloré et osé. Tout l'été, ce



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Dix mille choristes venus des quatre coins du monde seront rassemblés pour le sixième Mondial choral de Laval.

cirque d'autrefois charmera les visiteurs par son atmosphère magique et mystérieuse.

514-790-1245
www.carnivalelunebleue.com

Savourer la Petite Italie

L'entreprise Visites de Montréal DMC offre des visites guidées

dans le quartier de la Petite Italie à Montréal. Les visites se font à pied dans les rues typiques du quartier. En plus d'apprendre quelques bribes d'histoire sur la communauté italienne, on découvre les restaurants réputés, les épiceries fines et on fait une incursion dans le marché Jean-Talon, le plus grand marché à ciel ouvert en Amérique du Nord, où sont regroupés fromages fins,

viandes des producteurs régionaux, étals de fruits, de fleurs et de légumes... Visites de Montréal DMC offre également le circuit Saveurs et arômes du Vieux-Montréal, un parcours pédestre qui inclut histoire et dégustation dans le plus vieux quartier de la ville. Ces visites ont lieu les samedis.

514-933-6674
www.visitesdemontreal.com

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL VILLAGE OLYMPIQUE VISITE LIBRE Sam. Dim. 13h à 16h

132 CENTRE-VILLE LE 400 - LUXUEUX PENTHOUSES AU CENTRE-VILLE

132 CENTRE-VILLE Le Regency Appartements luxueux

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS STE-ADÈLE, condo 2 ch, neuf, meublé, a/c, gar.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine.

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER Appartements LaCité

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

176 BUREAUX À LOUER COMPLEXE LE BARON

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

VILLERAY, 4 1/2 ouvert, 2 balcons, porte patio avant, 0 animaux, 0 fumeur, 514-951-7329

VILLERAY, condo 6 1/2, neuf, lux, 1375 pi², ch, ensol., tout bur., stat., calme, métro Jarry, 1805\$ libre, 514-341-4761

V.M.R., grand 6 1/2 frais rénové, haut duplex, 2 s/bains, garage, près gare, réf., 514-341-4761

1 mois GRATUIT sur certains modèles Appartements LaCité

132 CENTRE-VILLE CONDO +1000pi² Papineau / Sherbrooke, 1 c.a. c. fermée, salon/cuisine à aire ouverte, s/bain réno., lav./séc., terrasse 12x24, garage, occ. immédiate.

132 CENTRE-VILLE 1200 pi² aux Cours Mt-Royal sur Maisonneuve et Peel, 1 c.a.c., 2 s/bains, 24h concierge, valet parking, piscine, accès métro, 2300\$, 514-928-6676

Place du Boulevard 315, René-Lévesque Est 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

133 VIEUX-MONTRÉAL WESTMOUNT, spacieux 6 1/2, rénové, face au parc, 1700 \$ chauffé, libre, 514-935-3163

133 VIEUX-MONTRÉAL PRÈS PARC LAFONTAINE, petit 4 1/2, 3e étage, les entrées très ensol., 600\$, 514-524-7802

133 VIEUX-MONTRÉAL LAC-BROME, beau condo, 3 c.a.c., 2 1/2 s/bains, tennis, piscine, accès au lac, près des golf, mois jui, 514-694-9369

133 VIEUX-MONTRÉAL LAC MEMPHRÉMAGOG 2 ch., tout équipé + qual. Domaine privé, Saison été, 819-843-8026 / 679-8026

133 VIEUX-MONTRÉAL L'ESTEREL, Ste-Marguerite Lac Masson, 3 ch., qual, tennis, piscine, accès au lac, près des golf, mois jui, 514-694-9369

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS AHUNTSIC, 26 log., gaz proprio, garage, A 2 pas métro Sauvé, Rev. 01-07-10: 187 000 \$.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS MERCIER Métro H.-Beaugrand, 8-piex, rev. 47 000 \$, élect. loc. 560 000 \$ Carlos Agostino/RE/MAX 514-374-4000

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS PLATEAU très rare actuellement 35 log., 3 1/2, 2 1/2, élect. loc., garages, ascenseurs, rev. 267 690 \$. Prix 2 995 000 \$.

176 BUREAUX À LOUER ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreposage, chauffé, éclairé jui., 995\$ 514-730-0661

176 BUREAUX À LOUER AUBAINE! Henri-Bourassa O. 200 pi², 670 pi² et 900 pi², 514-712-2296, 450-689-2296.

176 BUREAUX À LOUER CENTRE D'affaires, 3300 bou. Rosemont, 928 et 1735 pi car. Aussi petits bureaux; 230 \$ à 365 \$, salle d'attente et conférences incl. 514-796-4699.

176 BUREAUX À LOUER VIEUX-MONTRÉAL Espace de bureaux 400, rue McGill, coin St-Paul.

176 BUREAUX À LOUER VIEUX-MTL, 300 St-Sacrement 2000 pi², car. 5 bureaux fermés, cuisine, espace général. Autres grands bureaux disp. 514-845-3254

176 BUREAUX À LOUER VILLERAY, bureaux dans centre professionnel, 2e étage, 1300 pi car, chauffé, a/c,oyer de base: 1000 \$. 514-943-1211

CONSEILLER(ÈRE) EN EMPLOI EMPLOI JEUNESSE spécialisés jeunes 18-30 ans.

RESPONSABLE DU SERVICE DE DÉFENSE DES DROITS au Comité logement Lachine-LaSalle.

LE COLLÈGE CDI recherche des moniteur(trice)s de stage et des enseignant(e)s.

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAÏD / Serveurs/lejos cours avec alcool, emplois, rabais. EcoleDesMaitres.com

CAFÉ CHARRIER recherche Chef de partie tournant. Se présenter au 3635 rue St-Denis, demandez Christian.

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

319 REPRESENTANT(E)S être dévoué(e), disponible et organisé(e).

Vieux-Montréal Face au Palais des Congrès 888 St-François-Xavier 1 1/2 - 3 1/2 Débutant à 1250\$/mois

LOFTS rénovés, 1200/1500pi², chauffés, Place Victoria/Notre-Dame JP Dallaire 514-234-9736

136 RIVE-SUD PLACE D'ARMES, 4 ch., 2 s/bains, grand salon et cuisine, 4/2600 pi². Libre imm. 2700\$, par mois, Wilson 514-288-6231

136 RIVE-SUD LONGUEUIL, 5 1/2 tout rénové, style condo, libre imm. A voir absolument! 514-233-1915.

137 BANLIEUE OUEST PIERREFONDS 1150 Meighen

135 L'AVANT RIVE-NORD À LAVAL, rue Fleetwood, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, spacieux, occ. immédiate possible, conciergerie, asc., gar. disp., rangement, 450-933-1240.

135 L'AVANT RIVE-NORD LONGUEUIL, grand 4 1/2 tout rénové, chauffé, élect. 700 \$, idéal pers. âgés, 450-646-2240

135 L'AVANT RIVE-NORD LONGUEUIL (Vieux), beau 2 1/2 semi meublé, chauffé, éclairé, accès lav./séc., près métro, 420 \$, Après 17h 450-679-3251.

CHOMEDEY, condo 4 1/2, béton, insonor., pl. bois, stat., jardin de ville dans Centropolis. App. LAUBIER. 955\$-450-686-4100 avant 19h Placements Sommet

136 RIVE-SUD ST-LAMBERT, rue Riverside, condos 12 ch., garage, piscine int., vue Montréal, 450-766-0777

137 BANLIEUE OUEST PIERREFONDS 1150 Meighen

136 RIVE-SUD DUVERNAVY, 4 1/2 demi s/sol, 4 1/2 avec balcon, porte patio, impbec., stat., réf. 514-729-9737

136 RIVE-SUD ST-LAMBERT, très grand 4 1/2 au coeur de la ville, cachet 1200\$ chauffé, 514-273-0148.

140 MONTRÉGIE, ESTRIE LAC MEMPHRÉMAGOG 7 pces, meublé, 2 s/bains, pl. de qué, saison poss., à l'année Réf. 819-843-8026 / 679-8026

135 L'AVANT RIVE-NORD FABREVILLE, 2X5 1/2, 1X3 1/2, 1er juillet, entre aut. 13 et boul. Arthur-Sauvé, 514-945-3603

137 BANLIEUE OUEST ST-LAMBERT, 30 ch. LAKESHORE

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT MYERS Beach, grand condo luxueux sur la plage, piscine, tennis, terrasse, 1250 \$ tout inclus. 514-855-0726.

135 L'AVANT RIVE-NORD ROSEMÈRE, superbe condo neuf, 1400 pi² décoré avec goût, a/c, alarme, balayuse centrale, près tous services, 2 stat., 1000 imm. 1300 \$, 514-953-7446

137 BANLIEUE OUEST ST-LAMBERT, 30 ch. LAKESHORE

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT MYERS Beach, grand condo luxueux sur la plage, piscine, tennis, terrasse, 1250 \$ tout inclus. 514-855-0726.

135 L'AVANT RIVE-NORD ST-VINCENT-DE-PAUL, grand 5 1/2 éclairé, garage, incl: chauff. a/c, asp. central, alarme, près point Pie-IX et autor. 440, fraîchement rénové, r-de-ch 3plex, imm. tranquille, 514-664-1690.

137 BANLIEUE OUEST ST-LAMBERT, 30 ch. LAKESHORE

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT MYERS Beach, grand condo luxueux sur la plage, piscine, tennis, terrasse, 1250 \$ tout inclus. 514-855-0726.

135 L'AVANT RIVE-NORD ST-VINCENT-DE-PAUL, grand 5 1/2 éclairé, garage, incl: chauff. a/c, asp. central, alarme, près point Pie-IX et autor. 440, fraîchement rénové, r-de-ch 3plex, imm. tranquille, 514-664-1690.

137 BANLIEUE OUEST ST-LAMBERT, 30 ch. LAKESHORE

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT MYERS Beach, grand condo luxueux sur la plage, piscine, tennis, terrasse, 1250 \$ tout inclus. 514-855-0726.

136 RIVE-SUD LONGUEUIL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1 mois gratuit. Tous rénovés, bon secteur, aucun chien, 450-651-9675 www.appartementspoulin.com

137 BANLIEUE OUEST ST-LAMBERT, 30 ch. LAKESHORE

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC FORT MYERS Beach, grand condo luxueux sur la plage, piscine, tennis, terrasse, 1250 \$ tout inclus. 514-855-0726.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

147 CHALETS À LA MER, Baie des chaleurs, maison toute équipée, libre semaine, 450-464-0992.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER PAPINEAU et SAUVÉ

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LO

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BEAUCLAIR, Colette (née Turbide)

BEAUREGARD, Luc
Cowansville

BONIN, Jean-Pierre
London

BOUCHARD, Andrée
Lachine

BOURCIER, Claire
Montréal

BOURQUE, Lee
Boucherville

CHAMPOUX, Roland

CÔTÉ, abbé Lucien
St-Amable

DESJARDINS Fournier, Jeannette

DESLAURIERS CAYER, Micheline
Baie St-Paul

DION, Jean-Louis
Shawinigan

DUMOULIN, Eugène
Montréal

DUPUIS, Robert
Montréal

GALARNEAU, Pierrette
Montréal

GENDREAU, Gilles

GOSSELIN, Pauline

GUAY (née St-Gelais), Ghislaine
Montréal

LAFONTAINE, Fernand J.
Sainte-Véronique

PICHETTE (Picard), Jeanne
Lasalle

PITRE PHANEUF, Louise

RAYMOND, Pierrette (née Paradis)
Montréal

ST-LAURENT, Madeleine
Montréal

THEORET née Bouchard, Bernadette
Laval

necrologie.cyberpresse.ca



BEAUCLAIR, Colette (née Turbide)
1918 - 2010

Le 17 juin 2010, à l'aube de ses 92 ans est décédée paisiblement Colette Turbide (feu Eugène Beauclair).

Elle laisse dans le deuil sa fille Évelyne et son fils Jean-Claude (Claire Bélanger), nièces et neveux, ainsi que ses amis.

Une messe sera célébrée le samedi 26 juin à 11 h en l'église du Bon-Pasteur, 400, rue Laurier (coin Dussault), Laval, en présence des cendres. Condoléances à 10 h 30.

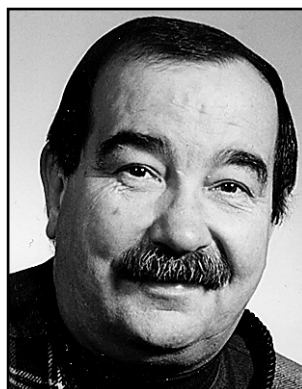
Suivant ses volontés ni fleurs ni couronnes, de préférence, vous pouvez traduire vos marques de sympathie par un don à l'UNICEF.

Sincères reconnaissances au CHSLD Riviera.

Direction :
URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com



BEAUREGARD, Luc
1949 - 2010

À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 18 juin 2010, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Luc Beauregard, époux de Mme Lucie Aubry demeurant à Farnham.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, Pierre-Luc (Mirelle Truchon), Guillaume (Geneviève Langlois). Il laisse également son frère, Jocelyn (Jacqueline Carmel), ses soeurs, Claudette (André Collin), Louise (Rémi Allard), Andrée (Roger Carmel), ses beaux-frères et belles-soeurs, Louise (Clément Déragon), Monique (Maurice Santerre), Lisette ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis.

La famille vous accueillera le vendredi 25 juin à 19 h au salon funéraire

Désourdy inc.
205, rue Principale Est
Farnham J2N 1L2

Tél. : 450-293-4474 1-877-293-4474

Télex : 450-293-8525

fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le samedi 26 juin à 11 h en l'église St-Romuald suivies de la mise en place au Columbarium Désourdy. Heures des visites : vendredi 19 h à 22 h. Samedi, ouverture à 9 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaire disponibles au salon.

La famille désire remercier sincèrement Mme Ghislaine Vertefeuille pour son support ainsi que toute l'équipe de l'Hôpital B.M.P. pour les bons soins prodigués.



BOURCIER, Claire
1933 - 2010

À Montréal, le 20 juin 2010, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Claire Bourcier, résidente de Châteauguay, fille de feu M. Alexandre Bourcier et feu Mme Eda Morand.

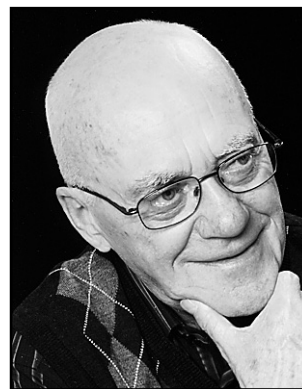
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Carole), Réjean (Doris) et Jean-Guy (Joanne), ses petits-enfants: Charlee, Mercèdes, Roxanne et Francis, ses frères et soeurs: Louis (Henriette), Soeur Marie-Marthe c.n.d., Rita (Roger Arthur), Raymond (Pierrette), Noël (Jacqueline), Denis (Denise), Jean-Bosco (André), feu Roméo, feu Jean-Paul (Lyne), feu René, feu Maurice (Francine) et feu Mercèdes, de nombreux neveux et nièces ainsi que parents et amis. Elle repose au complexe funéraire :

Alexandre Nicole
Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919

www.alexandrenicole.com

le vendredi 25 juin de 14 h à 17 h et de

19 h à 21 h, samedi de 9 h 30 à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 26 juin à 11 h en l'église St-Joachim et de là au cimetière de la même paroisse.



BOURQUE, Lee
1931 - 2010

À Boucherville, le 18 juin 2010, heureux au lendemain d'une ballade de 75 km à vélo, à l'âge de 79 ans, est décédé subitement à son domicile M. Lee Bourque, époux de feu Gemma Couture. Il laisse dans le deuil ses enfants Joanne (Jacques Giguère) et Daniel (Gisèle Dauphinais), ses petits-enfants Manoha, Cynthia, Étienne, Catherine, Charles-Antoine, Simon, Gabriel et Laurence, son arrière-petit-fils Félix-Olivier, sa soeur Paulette, ses frères Carol, Réjean et Ray, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents, amis et sa douce compagne Ghislaine.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe Funéraire
Pierre Tétrault Inc.
549, Samuel-de-Champain
(à l'est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)

Boucherville

cfpierreterault@hotmail.com

Une liturgie de la Parole aura lieu le

samedi 26 juin à 11 h, à la chapelle du

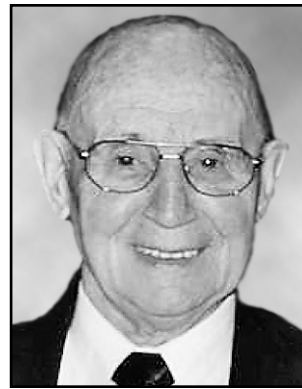
Complexe Funéraire Pierre Tétrault.

Heures de visite : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi de 9 h 30 à 11 h.

Des dons pour le Centre d'action

bénévole de Boucherville seraient

appréciés.



CHAMPOUX, Roland
1920 - 2010

Le 16 juin 2010, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Roland Champoux, époux de feu Mme Marcelle Bédard. Il laisse dans le deuil ses enfants Claudette (Richard Néron), Pierre (Jeanne Asselin), Richard (Louise Gagnon), Lucie (Louis Castonguay) et Sylvain (Chantal Capistran), ses onze petits-enfants, ses dix arrière-petits-enfants, sa soeur Thérèse, ses belles-soeurs Irène, Germaine et Rhéa (Jean Larin) ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au

Complexe funéraire T. Sansregret
4419, rue Beaubien Est
Montréal (Québec) H1T 1T2

Les funérailles seront célébrées le samedi 26 juin à 11 h en l'église St-Léonard (5525, Jarry Est). Heures de visites: vendredi 25 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.



CÔTÉ, abbé Lucien
1921 - 2010

Paisiblement à son domicile de Granby, le 19 juin 2010, est décédé monsieur l'abbé Lucien Côté, à l'âge de 89 ans. Né à Thetford Mines le 2 janvier 1921, il était le fils de feu Jules Côté et de feu Lucia Gagné.

Il laisse dans le deuil ses belles-soeurs Simone (feu Léo Côté) et Gilberte (feu Georges Côté), de nombreux neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces, ainsi que ses amis et confrères prêtres du diocèse de Saint-Jean-Longueuil. Monsieur Côté fut ordonné prêtre par Mgr Gérard-Marie Coderre le 28 juin 1964, au Séminaire de Saint-Jean. Durant ses quarante-cinq années de sacerdoce, il a occupé de nombreuses fonctions dont cinq ans en catéchèse à l'Office diocésain, onze ans en la paroisse Saint-Amable, sept ans comme missionnaire à Jérémie, en Haïti, où il fonda la paroisse Sainte-Hélène et deux ans à la paroisse Immaculée-Conception (Saint-Hubert), tout cela préparé par la vie religieuse chez les Frères de Saint-Gabriel durant trente et un ans, dont vingt-trois ans en enseignement. De 1995 à 1998, il fut aumônier à la Maison l'Eau Vive à Granby, dans le diocèse de Saint-Hyacinthe. Doté d'une foi inébranlable, d'une grande culture et d'un bon sens de l'humour, il était apprécié de tous.

Les funérailles seront présidées par Mgr Jacques Berthelet, C.S.V., le samedi 26 juin à 11 h, en l'église Saint-Amable, 970 rue principale, Saint-Amable. Il y aura une exposition au :

SALON FUNÉRAIRE
DEMERS

981, rue Principale,

Saint-Amable, J0L 1N0

Tél. (450) 467-4780

Télex. (450) 467-9468

salon.demers@sympatico.ca

le vendredi 25 juin 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et en l'église de Saint-Amable le samedi 26 juin de 9 h 30 à 10 h 45, avant les funérailles. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Amable.

Des dons en faveur de l'oeuvre des vocations et à la Fondation Parkinson du Québec seraient appréciés. La famille remercie Sr. Gisèle pour les soins prodigués à l'abbé Lucien Côté avec attention et dévouement.



DESJARDINS (Fournier), Jeannette

Amoureuse de la vie, de son mari, de ses enfants et de ses petits-enfants, Jeannette Desjardins, née Fournier, nous a quittés le samedi 19 juin 2010. Son coeur aimant a doucement cessé de battre.

Elle laisse dans le deuil son mari Marcel Desjardins, ses enfants Lou (Guy Julien), Danielle, Gilles (Myriam Poirier) et Monique (Benoit Parent), ses petits-enfants, Cassandra et Isabelle, Eve, Alex, Maude et Guillaume, ainsi que sa soeur Marcelle et ses beaux-frères et belles-soeurs dont Pierre et Micheline Desjardins.

La famille vous accueillera au Mausolée St-Martin (édifice arrière) du complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA

514 277-7778

www.memoria.ca

le jeudi 24 juin 2010 de 14 h à 17 h et de

19 h à 21 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Société de

recherche sur le cancer serait apprécié.

300
OFFRES
D'EMPLOI

331 ENTRETIEN
SÉCURITÉ
CONCIERGE

ÉCOLE PRIVÉE RECHERCHE
DU PERSONNEL POUR
ENTRETIEN MÉNAGER
Faxez CV au 514-744-4838
ou courriel:
admin@malmonide.ca

HOMME DE MAINTENANCE,
équipé avec véhicule: menuiserie, plomberie, électricité.
Plateau. Louis 514-297-7818

PORTIER(E)/CHASSEUR(SE)
temps plein et remplacement,
avec exp., condo centre-ville.
Faxez votre CV 514-937-2152.

340 EMPLOIS DIVERS

CLINIQUE VÉTÉRAIRE
cherche pers. bilingue, pour
réception et diverses tâches,
avec ou sans exp. 14h à 21h.
Côte-des-Neiges, 514-733-9461

RECHERCHÉ(E)S: personnes
de belle apparence, tous
âges, à photographe pour
catalogue de mariés. Pas
d'expérience nécessaire.
514-903-6161

VENDEUR(SE) d'expérience
dans la vente, dynamique,
bilingue, souriant(e). Temps
plein ou partiel. Fermé le dimanche.
CV: Bijouterie le Roy
7139 rue St-Hubert, H2S 2N1.
Fax: 514-277-0747
info@bijouterieroy.com

400
SERVICES
PERSONNELS

406 LIGNES
DE RENCONTRES

L'ÉCHANGE DE NUIT
Conversations excitantes et
sexy avec de vraies personnes!
Partez avec des gens de votre
région.

APPELEZ MAINTENANT
pour vous brancher instantanément.
Des milliers de personnes
satisfaites chaque jour.
Explorez vos fantasmes.

APPELEZ AUJOURD'HUI!
514.940.8870

Personnes de 18 ans et +.
*Des frais de la compagnie de
téléphone peuvent s'appliquer.

LAVALIFE PAR VOIX
Parler à des centaines de
célèbres passionnés de
votre région! Offre spéciale
pour nouveau acheteur.
Seulement 20\$ pour 90 min!
APPELEZ AUJOURD'HUI
514.908.0900
Ou 1 866.522.5282 sans
frais. Personnes 18 ans et +

420 ACTIVITÉS
SOCIALES

ST-JEAN-BAPTISTE
ENTRE ADULTES
25 au 27 juin
12 nuits, 6 repas à partir de
117\$ + taxes/personne. Activités
en plein air, chansonnier.
Musiciens invités: BLACKOUT
819-326-4069 #1
www.interval.qc.ca

440 ESCORTES
RENCONTRES

BEAUTÉ, discrétion, chez-moi
à Laval, a/c. 514-553-9188

KARINE 40 ans, petit buste,
9 am. 514-254-9094

JOLIE Julie, Longueuil pour
homme distingué 450-646-9534

FEMME mature, 45 ans, reçoit
privé. 514-259-7786

445 STUDIOS
DE MASSAGE

Privé, fétiche, domination + 20\$
1/2. 24h. 514-748-5737

DOUCEUR d'Asie massage
thai sensuel, privé 438 777-2009

Inoubliable, sensuel, classe,
discret, privé. 514-651-1383

**VÉHICULES
AUTOMOBILES**
500

502 AUTOMOBILES

AUDI A5 09. S-Line, 7500km,
GPS, tout équipé, 48900\$ loc./
financement. laleasing.com ou
514-735-2335.

AUDI S5 10, aut., 4000km,
GPS, B&O, tout équipé, 65900\$
loc. / financement. laleasing.com ou
514-735-2335

BMW 323 ci 00, conv., 56 000
km, équipé, a/c, aut., noir/beige,
20 000 \$ ferme. 514-984-8326.

DODGE Charger SRT 8, 2006,
111 000 km, très propre, tout
équipé, 20 500\$, 514-910-3119

FERRARI 348 1991, rouge int.
noir, "Tubi exhaust", 50 000 km,
proprio, entretien annuel fait,
55 000 \$, 514-949-2457.

HONDA Civic SE 05, man., a/c,
airleron, CD, 80 000 km, rouge,
8 pneus, 8000 \$, 514-254-3782.

MAZDA Miata 1990, rouge,
134 000 km, exc. état, pas d'hiver,
6500 \$ nég. 514-464-3092.

MERCEDES BENZ 08. E300,
4matic, tout équipé, 36 000km,
39 995 \$. Les Automobiles
Laforme 514-961-8880

NISSAN Versa 09, 18 000 km,
aut., 8 pneus, traitement anti-rouille
et peinture à vie, 13 550\$
Dame proprio, 514-923-0975.

PORSCHE Boxster conv. 06,
tiptronic, 36 000 m, 52 000 km,
équipé, cond. A-1, 45 000 \$.
819-539-4495

PORSCHE Boxster S 2002,
24 500 \$. Mercedes SLK 320
2002, 24 900 \$. BMW Z4 2007,
28 900 \$. Impec. 450-405-7001

PORSCHE C4S Cabrio, 09,
PDK, argent/noir, tout équipé,
6000km, spécial 118000\$,
ou financement. laleasing.com
ou 514-735-2335.

PORSCHE C4S Cabrio 09,
PDK, tout équipé/options, seulement
6000km, 129900\$
loc./financement laleasing.com
ou 514-735-2335.

PORSCHE Turbo Cabrio 09,
noir/noir 8 vit., 5000km,
139900\$. loc. / financement,
laleasing.com 514-735-2335.

PORSCHE Turbo Coupe 07
noir/coco, 25000km, tout
équipé, 99900\$ loc. ou financement.
laleasing.com ou 514-
735-2335.

TOYOTA Avalon XLS 06 60 000
km, tout équipé, blanc/beige,
aut., 19 500 \$ 514-984-8326.

TOYOTA Camry 2005, 4 cyl., toit
ouvrant, impecc., 83 000 km,
4 pneus d'hiver avec mags,
14 850 \$, 450-583-3984.

VOLKS Golf GLS 2004,
noir, vitres teintées man.,
57 000 km, toit, 9500 \$ nég.
514-744-3863, 514-972-5421

VOLVO 2006, familiale XC70,
66 000 km, particulier, 19 800 \$,
514-389-5275, 514-603-2359.

**LOISIRS ET
VÉHICULES
RÉCRÉATIFS**
600

658 BATEAUX
NAUTIQUES

QUAI aluminium, top en cèdre,
avec acc., robuste, léger, esthétique,
durable, plusieurs longueurs,
4 ou 6 pi. de large, sur
pattes ou flottant. 450-444-5974.

SEADOO Sportster 4Tech 2003
155 HP toujours entretenu chez
concessionnaire, profondément
équipé, 372h, 12 500\$.
Terrebonne. 450-492-5643.

SILVERTON 312, blanc, 1993,
2 Mercury 5 L, A-1, a/c, GPS,
radar, 56 500 \$, 450-377-2243.

VOILIER Hunter 340 1998,
impeccable, tout équipé,
79 000\$ nég., 514-979-2967.

VOILIER Jeanneau Sunrise
1988, 347', lac Champlain, exc.
cond., 49 000 \$, 418-202-0655.

667 VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

AIRSTREAM CLASSIC 2004
30 pi. Exc. état. 4 pneus neufs,
Lit Queen. Four micro-ondes et
convection. non fumeur. Photos
sur demande. 514-984-1986.
fracron38@gmail.com

FIFTHWHEEL Road Runner
24' 2004 (acheté en 2006),
10 500\$, 450-638-7665.

ROULOTTE '02 "Gulf Stream"
22', auvent + pneus changés
2008, 9995 \$, 450-475-8312.

ROULOTTE Bonair 2002 14 pi.
légère, comme neuve, + extras,
toilette, 8500\$, 450-657-7195.

TENTE ROULOTTE Bonair,
Él

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

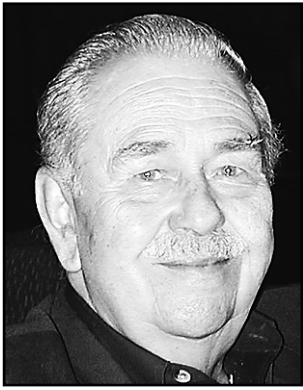
900



DESLAURIERS CAYER, Micheline
1937 - 2010

À Baie Saint-Paul, le 16 juin 2010, Micheline a raccroché ses souliers... Libérée de sa souffrance, elle vogue maintenant près de nous. Elle laisse dans le deuil son époux René Cayer, ses six enfants: France (Carlos), Benoît (Johanne), Stéphane (Steven), Michel (Danielle), Marie-Josée (Normand) et Violaine (Kevin), ses six petits-enfants: Gabriel, Charles, Ève, Charlotte, Marie-Julie et Grégory; ses frères et sa sœur, Maurice, André, Gilles et Lyse; ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée au funérarium Place de l'Église Les Éboulements, le vendredi 25 juin de 13 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le funérarium ouvrira à compter de 9 h 30. La cérémonie des funérailles aura lieu le samedi 26 juin à l'Église des Éboulements à 11 h 30. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier de Baie Saint-Paul.
<http://fondationhbsp.org/>

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoix Ouest, située au 53, rue Leclerc à Baie Saint-Paul. Pour information: 418-435-2412



DION, Jean-Louis
1931 - 2010

À Shawinigan, est décédé, le 16 juin à l'âge de 79 ans, Jean-Louis Dion (feu Louise Clermont). Il laisse dans le deuil sa fille Janique (Manuel Rosso), ses petits-enfants Florence et Guillaume, ses sœurs Gisèle Laurin et Lise Dion, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 3 juillet à partir de 9 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau **Dignité**
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
514-342-8000

Une liturgie de la parole sera célébrée à 12 h. L'inhumation sera faite le vendredi 9 juillet à 14 h.

La famille tient à remercier chaleureusement l'équipe soignante du HCM pour leurs soins si attentifs. En lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CSSSE seraient grandement appréciés.

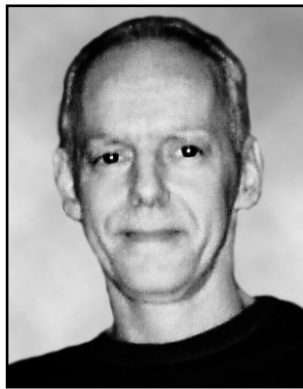


DUMOULIN, Eugène
1918 - 2010

À Montréal, le 22 juin 2010, est décédé M. Eugène Dumoulin, époux de feu Marguerite Brisebois. Fondateur de Dumoulin Électronique, il a oeuvré dans le domaine pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Guy (Daniel St-Pierre), André (Lyette Leroux), Marielle (Jean Donaldson), Gérald (Adèle Coupal), Lise (Richard Desautels) et Jacques (Guylaine Marois), ses petits-enfants Frédéric, Valérie, Mélissa, David, Clémence, Aimée, Sébastien, Mathieu, Guillaume et Maude. Il laisse aussi derrière lui ses arrière-petits-enfants Charles, Annabelle, Charles-Alexandre et Eliam, son frère Robert et ses sœurs Marie-Claire, Cécile et Céline, ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria au 6200, boul. Léger, Montréal-Nord

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 25 juin de 14 h à 22 h et le samedi 26 juin à partir de 9 h. Les funérailles suivront en l'église Ste-Colette, 11931, boul. Ste-Colette, Montréal-Nord à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



DUPUIS, Robert
1951 - 2010

À Montréal, le 17 juin 2010, à l'âge de 58 ans, après un court et courageux combat contre le cancer, est décédé monsieur Robert Dupuis, fils de madame Thérèse Boyer Dupuis et de feu Paul C. Dupuis.

Il laisse dans le deuil sa mère, ses sœurs Micheline (Michel Gratton) et Lise (Francis de Leeuw), son frère Michel (Susan Kinsman), ses neveux Paul et Marc, sa nièce adorée Danika ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au: **Centre funéraire Côte-des-Neiges**
Réseau **Dignité**

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, 514-342-8000
www.dignitequebec.com
le samedi 26 juin de 9 h 30 à 11 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



GALARNEAU, Pierrette
1925 - 2010

À Montréal, le mercredi 16 juin 2010, est décédée, à l'âge de 84 ans, Pierrette Galarneau, épouse de feu Réal Gibeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Ginette), Normand, Jean-Marc (Lina), Mario (Guylaine), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses sœurs Fernande (Claude), Rachel et Lise (Alain), ses belles-sœurs Lorraine et Marie-Paule, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 25 juin, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ainsi que le samedi à compter de 9 h 30.

Les funérailles seront célébrées le samedi 26 juin 2010, à 11 h, en la chapelle du complexe.



GENDREAU, Gilles
1926 - 2010

Gilles Gendreau, premier psychoéducateur du Québec, professeur Émérite de l'Université de Montréal et principal artisan de la création de l'École de Psychoéducation et du centre de réadaptation Boscoville pour les jeunes en difficulté, est décédé ce 20 juin 2010, à l'âge de 84 ans.

Auteur de nombreux ouvrages importants sur l'Intervention Psychoéducative et reconnu comme l'un des pionniers de l'Université de Montréal lors du 125^e anniversaire de l'institution, Gilles Gendreau est titulaire d'un doctorat honoris causa de l'Université du Québec en Outaouais et récipiendaire de la Médaille de l'Université du Québec, à Trois-Rivières.

Gilles rejoint son fils Luc et laisse dans le deuil sa femme Claire Lalande, ses enfants, Jeanne, Marie (Benoît Martimbault), Marthe (Yves Berthiaume), Paul (Karen Young) et Annik (Patrick Howe), ses petits-enfants Virginie, Élisabeth, Erik, Benoît et Philippe, de même que ses arrière-petits enfants, Audrey et Mali.

Famille, amis, collègues et citoyens de Boscoville sont invités à un dernier au revoir dès 12 h, le vendredi 25 juin au **Complexe Funéraire Mont-Royal**, 1297 Chemin de la Forêt, Outremont, Qc 514-279-6540.

Une cérémonie religieuse est prévue à 14 h à la chapelle Outremont du Complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Boscoville 2000 pour les jeunes en difficulté seraient appréciés.

GOSSELIN, Pauline
C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Mme Pauline Gosselin.
Elle laisse dans le deuil parents et amis.

NÉGOCIÉ PAR
SÉRÉNIA
COURTIERS FUNÉRAIRES
1 888 SERENIA (737-3642)
www.serenia.ca
Marc Légaré, président



PITRE PHANEUF, Louise
1929 - 2010

Au Manoir Rossignol de Laval, le 21 juin 2010, à l'âge de 81 ans et 1 mois, est décédée Mme Louise Phaneuf, épouse de feu M. Jean-Paul Pitre, demeurant à St-Esprit de Montcalm.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants, Richard (Rose Brouillette), Bernard (Louise Plouffe) et Charles (Manon Brunet), ses petits-enfants: Marjorie, Frédéric, Francis, Jean-Christophe, Noémie et William, un frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

Mme Louise Phaneuf Pitre sera exposée le vendredi 25 juin 2010, de 19 h à 22 h et le jour des funérailles à compter de 9 h à la :

Résidence Funéraire
André Légaré Inc.
16, rue St-Louis, St-Esprit

Les funérailles auront lieu le samedi 26 juin à 11 h, en l'église paroissiale de St-Esprit.

Direction Funéraire
Résidence Funéraire
André Légaré Inc.
www.residencelegare.com



RAYMOND, Pierrette
(née Paradis)
1936 - 2010

Le samedi 19 juin 2010 est décédé, à Montréal, Pierrette Raymond née Paradis, fille de Suzanne Fournier et de Albert Paradis.

Elle quitte ses fils Louis et Richard. Elle laisse dans le deuil ses huit enfants, leur conjoint, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses deux sœurs Fernande et Ida ainsi que parents et amis.

À sa demande, il n'y aura pas d'exposition et pas de messe.

Ceux qui l'ont connu sont chaleureusement invités à venir se rencontrer, le mercredi 23 juin, à la salle de réception Sanctuaire du Mont-Royal, Phase 6, au 6300, Northcrest, à partir de 17 h 00.

Nous tenons à remercier le personnel du C.L.S.C de la Montagne et de la Société de soins palliatifs à domicile du Grand Montréal ainsi que toute l'équipe de l'unité de soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame.

S.v.p. pas de fleurs, des dons à la fondation Docteur Maurice-Bertrand et à la fondation PalliAmi seraient très appréciés.



GUAY (née St-Gelais), Ghislaine

À Montréal, le samedi 19 juin 2010, est décédée, à l'âge de 88 ans, madame Ghislaine St-Gelais, épouse de feu Genest Guay.

Elle laisse dans le deuil ses fils Richard (Marie-Claude), Pierre (Christiane) et Jean-Herman, ses petits-enfants Julie, Charles, Vincent, Émilie et Nicolas, ses arrière-petits-enfants Coralie et Mikael, ainsi que son frère Claude et ses sœurs Marcelle, Renée et Ginette (Raymond).

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Saint-Laurent
10526, St-Laurent / Angle Prieur
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le vendredi 25 juin 2010 de 18 h 30 à 21 h 30 et le samedi 26 juin dès 8 h 30. Les funérailles seront célébrées ce même jour, à 10 h, en l'église St-Alphonse d'Youville, au 560, Crémazie Est à Montréal.

Des dons en sa mémoire à la Société de soins palliatifs seraient appréciés.

LAFONTAINE, Fernand J.
1922 - 2010

De Sainte-Véronique, le 21 juin 2010, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Fernand J. Lafontaine, époux de feu Marie-Paule Tremblay et de Mme Liliane Lamy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Paule, Fernand (Odette) et André; ses petits-enfants Amélie et Jean-François; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Il sera exposé le vendredi 25 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

Salon funéraire Guay
Réseau **Dignité**
495, Boileau, Rivière-Rouge

Les funérailles auront lieu à 14 h le samedi. 26 juin en l'église de Sainte-Véronique suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit et le salon ouvrira dès 11 h. Des dons à la Fondation Marie-Paule Lafontaine seraient appréciés.



PICHETTE (Picard), Jeanne
1920 - 2010

À Lasalle, anciennement de Châteauguay, le 7 juin 2010, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Jeanne Pichette, épouse de feu Roland Pichette, précédée par son fils Camille (Chantal). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Huguette), Lise et Marie-Thérèse, ses petits-enfants: Chantale, Stéphanie et Alexandre, ses arrière-petits-fils: Olivier et Simon ainsi que parents et ami(e)s.

Les funérailles seront célébrées le samedi 26 juin 2010 à 14 h, en la Paroisse Ste-Marguerite D'Youville (8, rue Rainville, Châteauguay). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière Christ-Roi de Châteauguay.

Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix, seraient appréciés.

Direction :
Résidence funéraire
Laurent Thériault
Réseau **Dignité**
514-769-3867
www.dignitequebec.com



ST-LAURENT, Madeleine
1928 - 2010

À Montréal, le mardi 8 juin 2010, à l'âge de 81 ans, est décédée Madeleine St-Laurent. Elle était la fille de feu Louis St-Laurent et feu Louise Gagnon. Elle laisse dans le deuil son ami Martin Cray, sa sœur Ginette (Raymond Roy), sa nièce Danielle St-Laurent ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le lundi 28 juin à partir de 12 h à la chapelle de la Résurrection au

Cimetière Notre-Dame-des-Neiges
4601, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal H3V 1E7

Une messe commémorative sera célébrée à 13 h suivie de l'inhumation.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



THÉORET, Bernadette
(née Bouchard)
1922 - 2010

À Santé Courville de Laval, le 20 juin 2010, à l'âge de 87 ans, est décédée Bernadette Bouchard, épouse de feu Jean Théoret.

Elle laisse dans le deuil ses huit enfants, leur conjoint, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses deux sœurs Fernande et Ida ainsi que parents et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 25 juin 2010 à 11h, en l'église de la Visitation, 1847, boul. Gouin Est, à Montréal. La famille vous accueillera à compter de 10 h30.

La famille tient à remercier le personnel du CHSL Santé Courville de Laval pour leur dévouement et leurs soins exceptionnels.

Au lieu de fleurs, des dons à Le Gardemanger pour tous seraient appréciés (514-931-8830)

Direction
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!



1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CASILOC
INC.

APPELS D'OFFRES

LOT 4225 - TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
- AVENUE DES FLORALIES
LOT 4235 - COFFRAGE, ARMATURE ET
BÉTONNAGE DES MURS
DE SOUTÈNEMENT -
AVENUE DES FLORALIES

**TRAVAUX DE MODERNISATION
AU
CASINO DE MONTRÉAL**

Les entrepreneurs peuvent obtenir
de l'information sur ces appels
d'offres en visitant le site internet
de l'entreprise :

www.casiloc.com

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pinsky, Bisson Inc., es qualité de mandataire de
**CIB Communications Imprimées Bellemare
Inc.**, sollicite à l'égard des biens ci-après décrits,
des offres d'achat en lots séparés ou en bloc.

**CIB Communications Imprimées Bellemare
Inc. opère dans l'industrie de la sérigraphie
publicitaire.** La place d'affaires est située au
2700, boul. Daniel-Johnson, Laval, province de
Québec, H7P 5Z7.

**UNE OFFRE EN BLOC DOIT INDIQUER
LE PRIX OFFERT POUR CHAQUE LOT.**

Lots	Description des biens
N° 1	Équipement et mobilier sous lien
N° 2	Équipement et mobilier libre
N° 3	Actifs intangibles «CIB»

Les soumissions cachetées, accompagnées d'un
chèque visé ou d'une traite bancaire représentant
15% de la soumission, et portant lisiblement sur
le recto de l'enveloppe la mention «**SOUMISSION
- CIB**» seront reçues au bureau du mandataire,
Pinsky, Bisson Inc., à l'attention de M. Eric Bisson,
96, rue Turgeon, bureau 300, Ste-Thérèse QC J7E
3H9, jusqu'au 6 juillet 2010 à 11 h.

Inspection des éléments d'actif
Les personnes intéressées pourront inspecter les
éléments d'actif les 29 et 30 juin 2010, en prenant
rendez-vous avec Mme Brigitte Blondin, au
450-435-8011, poste 223.

Conditions générales de vente
Les Conditions générales de vente ainsi que
La Liste des équipements se rapportant à la vente
pourront être obtenus lors de l'inspection des
éléments d'actifs et font partie intégrante de la
présente demande de soumissions. Il est de la res-
ponsabilité du soumissionnaire d'en obtenir copie.

Ouverture des soumissions
L'ouverture des soumissions aura lieu le 6 juillet
2010, à 13 h, en privé au bureau du mandataire.
FAIT À STE-THERÈSE, le 23 juin 2010.

PINSKY, BISSON INC.
Es qualités de mandataire de CIB
Communications Imprimées Bellemare Inc.
Eric Bisson, CA, CIRP
96, rue Turgeon, bureau 300
Ste-Thérèse (Québec) J7E 3H9
Tél. : (450) 435-8011
Télé. : (450) 435-5610

Appel d'offres

Montréal

Direction Générale - Direction de
l'approvisionnement
ERRATUM

Appel d'offres : 10-11301

Services professionnels en architecture,
ingénierie (mécanique, électrique et
charpente) et accessibilité universelle
nécessaires à la réalisation des projets
d'accessibilité universelle d'immeubles
municipaux ouverts au public

**Veillez noter que le descriptif aurait
dû se lire :**

Services professionnels en architecture
et génie du bâtiment - programme
d'éradication et d'enlèvement de
moisissure et d'amiante à l'usine de
production de l'eau potable de Lachine
Montréal, le 23 juin 2010

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Avis public

**PROCHAINE ASSEMBLÉE
ORDINAIRE PUBLIQUE DU
CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA STM**

Le mercredi 30 juin 2010 - 17 h 30

Siège social de la STM, 800, de La
Gauchetière Ouest, 8^e étage, salle
8200, portail Nord-Est, Montréal.

Une période de questions est prévue
pour le public au début de l'assemblée.
Les personnes désirant poser une
question doivent s'inscrire dans les
15 minutes précédant le début de
l'assemblée.

Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

stm

Appel d'offres

Montréal

Direction générale - Développement
et opérations

Des soumissions sont demandées et
devront être reçues, avant 14 h à la date
ci-dessous, à la Direction du greffe de la
Ville de Montréal à l'attention du greffier,
275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134,
Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Travaux
Appel d'offres : 9961

Descriptif : Travaux pour le remplace-
ment des chambres de condensat CC-
1 et CC-2 du système de captage de
biogaz au C.E.S.M.

Contrat no : 10650.27
Date d'ouverture : 12 juillet 2010
Dépôt de garantie : 20 000 \$ (caution-
nement ou chèque visé)

Documents : Les documents relatifs
à cet appel d'offres seront disponibles
à compter du 23 juin 2010 au Service:
Direction générale - Développement et
opérations, au Complexe environne-
mental Saint - Michel, 2235, rue Michel
- Jurdant, 2^e étage, Montréal
H1Z 4N1, de 8h 15 à 15h30, contre un
paiement de 250 \$, non remboursable.

Renseignements : Sylvain Leroux,
chargé de projet, 514 872-7684

Vente du cahier des charges :
Téléphone : 514 872-1264
Télécopieur : 514 872-9571

Tout paiement doit être fait au comptant
ou sous forme de chèque certifié à
l'ordre de : Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission
doit être présentée sur les formulaires
préparés par la Ville et transmise dans
l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouver-
tes publiquement dans les locaux de la
Direction du greffe à l'hôtel de ville,
immédiatement après l'expiration du
délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à ac-
cepter ni la plus basse ni aucune des
soumissions reçues et n'assume aucune
obligation de quelque nature que ce soit
envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, 23 juin 2010

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Appel d'offres

Montréal

Direction générale - Direction de l'ap-
provisionnement

Des soumissions sont demandées et
devront être reçues, avant 14 h aux da-
tes ci-dessous, à la Direction du greffe
de la Ville de Montréal à l'attention du
greffier, 275, rue Notre-Dame Est, bu-
reau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Biens et services
Appel d'offres : 10-11414

Descriptif : Manteau de protection
contre les arcs et les chocs électriques
(protection niveau 2)

Date d'ouverture : 14 juillet 2010
Dépôt de garantie : aucun

Renseignements :
Marc-André Deshaies, 514-872-5362

Documents : Les documents relatifs à
cet appel d'offres seront disponibles à
compter du 23 juin 2010.

Les personnes et les entreprises intéres-
sées par ce contrat peuvent se procurer
les documents de soumission en s'adres-
sant au Service électronique d'appels
d'offres (SEAO) en communiquant avec
un des représentants par téléphone au
1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou
en consultant le site Web www.seao.ca.
Les documents peuvent être obtenus au
coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée
dans une enveloppe cachetée et por-
tant l'identification fourni en annexe du
document d'appel d'offres.

Les soumissions reçues seront ouver-
tes publiquement dans les locaux de la
Direction du greffe à l'hôtel de ville, im-
médiatement après l'expiration du délai
fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à ac-
cepter ni la plus basse ni aucune des
soumissions reçues et n'assume aucu-
ne obligation de quelque nature que ce
soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, le 23 juin 2010

Le greffier de la Ville
M^e Yves Saindon

Soumission publique

**Fourniture d'une râpeuse
(polisseuse) à pneus et un
applicateur de semelles de
pneus pour l'usine de
rechapage de pneus de la
STM**

Documents disponibles : système
électronique d'appel d'offres (SEAO) :
www.seao.ca ou au 1-866-669-7326, à
partir du **mercredi 23 juin 2010**.
Information : (514) 280-4907.

Rencontre d'information :
le mercredi 30 juin 2010 à 9 h, 8845,
boul. St-Laurent, Montréal

Dépôt des soumissions : STM, 800,
de La Gauchetière Ouest, bureau 8100,
portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard
le jeudi 15 juillet 2010 15 h**. Ouverture
publique suivra.

Garantie de soumission : dépôt de
soumission de 5 000 \$. La STM ne
s'engage à accepter, ni la plus favora-
ble, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-3828-05-10-47
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

stm

Soumission publique

**Station Atwater -
Réfection de
l'installation électrique**

Discipline concernée : électricité

Documents disponibles : paiement
seulement par chèque visé ou mandat à
l'ordre de la STM au montant de 50 \$, non
remboursable, 8845, boul. St-Laurent,
réception, Montréal, à compter du
mercredi 23 juin 2010, de 8 h 30 à 12 h et
de 13 h à 15 h 30.

Information : (514) 280-5568.

Visite de chantier : le mardi 6 juillet
2010 à 9 h à la loge du changeur, 3015, de
Maisonnette Ouest, Montréal.

Dépôt des soumissions : STM, 800,
de La Gauchetière Ouest, bureau 8100,
portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard
le mardi 13 juillet 2010 à 15 h**. Ouverture
publique suivra.

Garantie de soumission : caution-
nement de soumission équivalent à 10%.
La STM ne s'engage à accepter, ni la plus
favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-1471
Christian Portelance
Secrétaire général adjoint

stm

**AMNISTIE
INTERNATIONALE**

514-766-9766
1-800-565-9766

J'annonce Je vends

Je lis J'achète

Les petites annonces

LA PRESSE

Qualité en quantité 514 987-VENDU (8363)

Placez une petite annonce dans *La Presse* et elle paraîtra gratuitement sur